

NEBEZPECZENSTWO. ZAWIERA: Izobutanol; Ksylen; Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydryną; żywica epoksydowa; Octan n-butylo. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Może powodować uszkodzenie narządów słuchu poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne rozpryski kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/pyszczeniem. W PRZYPADKU DOTĄNIENIA: SIEĆ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyrzucić. Zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. Przechowywać pod zamknięciem. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i międzynarodowymi. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego.

DANGER. CONTAINS: Isobutanol; Xylene; Bisphenol-A-epichlorohydrin; epoxy resin (number average molecular weight 700-1100); n-Butyl acetate. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. May cause damage to the hearing organs through prolonged or repeated exposure. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Store locked up. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended for professional use. **GEFAHR. ENTHALT:** Isobutanol; Xylol; Bisphenol-A-Epichlorhydrin; Harze mit durchschnittlichem Molekulargewicht 700-1100; n-Butylacetat. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Hörgänge schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Augenberührung: Mehrere Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Den Verschluss aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsnachnamen zuführen. **Produkt nur für professionelle Anwendungen. DANGER. CONTIENT:** Isobutanol; Xylène; Produit de réaction: bisphénol-A-épichlorhydrine résines époxydiques (poids moléculaire moyen 700-1100); Acétate de n-butyle. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut provoquer de graves lésions des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Peut présenter des effets graves pour les organes de l'ouïe à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques, avec des effets néfastes à long terme. Contient des composés épidéiques. Peut produire une réaction allergique. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si elles existent et qu'elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Garder sous clé. Un récipient et son contenu utilisés conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. Le produit est destiné à un usage professionnel uniquement. **PELIGRO. CONTIENE:** Isobutanol; Xileno; Bisfenol-A-epiclorhidrina resinas epoxi (peso molecular medio 700-1100); Acetato de butilo. Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Puede provocar daños en el sistema auditivo tras exposiciones prolongadas o repetidas. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Contiene componentes epoxidicos. Puede provocar una reacción alérgica. ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol.

Maintener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/prendas/- gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Prosieguir con el lavado. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. **El producto está destinado únicamente para uso profesional. ОПАСНОСТЬ. СОДЕРЖИТ:** изобутанол; Ксилол; Продукт реакции бисфенола А с эпихлоргидрином; эпоксидная смола; n-бутилацетат. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызвать аллергическую реакцию. Вызывает серьезные повреждения глаз. Может вызвать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Может быть использовано в качестве средства для длительного использования или наложения потарзане. Оказывает весьма токсичное воздействие на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпиксидные смолы. Может вызвать аллергическую реакцию. Внимание! При распылении могут образовываться опасные для вдыхания капли. Не вдыхайте аэрозоль или туман. Хранить вдаль от источников тепла/искры/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалить/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. Снять загрязненную одежду и выстирать ее перед последующим использованием. Хранить под замком. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. **Продукт только для профессионального применения. НЕБЕЗПЕЧНО. МІСТИТЬ:** ізобутанол; Ксилол; Продукт реакції бисфенолу А з епіхлоргідрином; епоксидна смола; n-бутилацетат. Легкозаймиста рідина і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає серйозні пошкодження очей. Може викликати подразнення дихальних шляхів. Може викликати сонливість і запаморочення. Може завдати шкоди слуховій системі через тривалий або повторний вплив. Має дуже токсичну дію на водні організми з довготривалими наслідками. Містить епоксидні смоли. Може викликати алергічну реакцію. Увага! При обприскуванні можуть утворюватися небезпечні димчасті краплі. Не вдихайте спрей або туман. Прямити подаль від тепла/искор/відкритого вогню/горячих поверхонь. Не палити. Уникати вдихання парів/розпилюваної рідини. Виконувати заходи безпеки при використанні. Не курити. Уникати вдихання парів/розпилюваної рідини. Застосовувати захисні рукавички/захисний одяг. ПРИ ПОПАДАННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу змити забруднену шкіру під водою/під душем. У ВИПАДКУ ПОПАДАННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і їх можна легко викинути. Продовжити промивання очей. Зняти забруднений одяг та випрати його перед наступним використанням. Зберігати під замком. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. **Продукт призначений тільки для професійного використання.**

NEBEZPECZENSTWO. ZAWIERA: Izobutanol; Ksylen; Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydryną; żywica epoksydowa; Octan n-butylo. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Może powodować uszkodzenie narządów słuchu poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne rozpryski kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/pyszczeniem. W PRZYPADKU DOTĄNIENIA: SIEĆ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyrzucić. Zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. Przechowywać pod zamknięciem. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i międzynarodowymi. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego.

APP
AUTO-PLAST PRODUKT

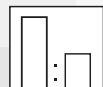
Primer Filler

Podkład wypełniający antykorozyjny jednoskładnikowy

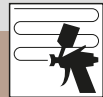
1K Anticorrosive primer filler

1K Korrosionsschutz Grundierfiller

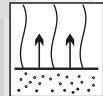
Однокомпонентный антикоррозийный грунт-наполнитель



APP Primer Filler
50% APP Acryl
Verdünnung



Ø 1,1-1,5 mm
2-3,5 bar
1-3 x 1



10 min
+20°C



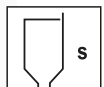
40-50 min / +20°C



P320-P500



P600-P800



18-22 s
4 mm DIN
+20°C



TDS & MSDS

www.app.com.pl

APP nr 020710
ciemnoszary / dark gray

5 907782 061654

VOC/LZO (2004/42/EC, Ilc: 780) <780g/l

UFI: KAU7-MMTM-310G-9Y1H

APP Sp. z o.o.

ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września

tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Make in EU

PL APP Primer Filler. Podkład wypełniający antykorozyjny jednoskładnikowy jest szybko schnącym podkładem wypełniającym z aktywną ochroną antykorozyjną. Jest przeznaczony do podkładowania metodą ze szlifowaniem oraz w systemie „mokro na mokro”. Dostępny w 2 kolorach: jasnoszary, ciemnoszary. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Primer Filler. 1K Anticorrosive primer filler is quick-drying filling primer that provides anti-corrosion protection. It may be applied in traditional manner including sanding and with "wet on wet" method also. Available in 2 colours: light gray and dark grey. Batch number and manufacture date on a package.

DE APP Primer Filler. 1K Korrosionsschutz Grundierfiller ist eine schnelltrocknende mit füllenden Eigenschaften und aktivem Korrosionsschutz. Sie ist für herkömmliche Verwendungstechniken mit Schleifen und im „naß auf naß“ Verfahren geeignet. Erhältlich in 2 Farben: hellgrau und dunkelgrau. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Primer Filler. Primaire Antirouille est à séchage rapide avec une protection anti-corrosion active. Il est conçu pour la sous-couche avec la méthode avec le ponçage et dans le système "mouillé sur mouillé". Disponible en 2 couleurs : grise et grise foncée. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

ES APP Primer Filler. Imprimentación de relleno anticorrosiva de un componente es secado rápido, con protección antioxido activa. Producto destinado para imprimación con lijado de superficie y aplicación en sistema "mojado sobre mojado". Disponible en 2 colores: gris y gris oscuro. Fecha de caducidad y número de serie - en envase.

RU APP Primer Filler. Однокомпонентный антикоррозийный грунт-наполнитель, быстро сохнущей наполняющей грунтовкой с активной антикоррозийной защитой. Позволяет грунтовать методом шлифовки и по системе «мокрым по мокрому». Доступен в 2 цветах: сером, темно-сером. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Primer Filler. Однокомпонентний антикорозійний грунт-выравниватель це швидко сохнуча заповнююча ґрунтовка з активним антикорозійним захистом. Вона призначена для ґрунтування методом з шліфуванням і для роботи в системі "мокре на мокро". Пропонуються 2 варіанти кольорів: сірий і темно-сірий. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.

APP UN 1263
1,0 L

APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl
www.APP.com.pl